



## TRAIL DU TOUR DES FIZ® CERTIFICAT MEDICAL 2022

Pris en application des articles L. 231-2 et L. 231-3 du Code du Sport. Certificat médical valide pour les épreuves suivantes : Ultra Tour des Fiz, Tour des 8 refuges, Tour des 5 refuges, Duo des Fiz, Balcon des Fiz.

Ce certificat médical doit être **rempli, daté et signé par le médecin**, qui appose également son **cachet** (ou à défaut son numéro professionnel pour les médecins non français). Il doit dater de moins d'un an le jour du départ de la course. Tout certificat ne remplissant pas ces critères sera refusé par l'organisation et l'inscription ne sera pas validée définitivement.

Le certificat médical doit être téléchargé sur votre espace inscription **AVANT LE 9 JUIN 2022**.

Pursuant to Articles L. 231-2 and L. 231-3 of the Sports Code (French laws). Certificate valid for the following races: Ultra Tour des Fiz, Tour des 8 refuges, Tour des 5 refuges, Duo des Fiz, Balcon des Fiz.

This medical certificate must be **completed, dated and signed by the doctor**, who also affixes his **stamp** (or failing this his professional number for non-French doctors). It must be less than one year old on the day of the start of the race. Any certificate that does not meet these criteria will be refused by the organization and registration will not be definitively validated.

The medical certificate must be uploaded to your registration space **BEFORE JUNE 9, 2022**.

Je soussigné, Docteur *I, understood doctor*

.....

certifie avoir examiné ce jour *certify that I have examined this day*

Nom *Name* ..... Prénom *Firstname* .....

Né(e) le *Date of birth* .....

et n'avoir pas constaté, à ce jour, de contre-indication médicale à la pratique de la course à pied en compétition

*and haven't found, this day, any medical contraindication against the practice of running in competition.*

Date *Date* .....

Signature du médecin  
*Doctor's signature*

Tampon du médecin  
*Stamp of the doctor (or professional number)*